LA VOZ DEL PUEBLO.

PERIODICO SEMANAL,
PUBLICADO POR LA
COMPANIA PUBLICISTA
MARTINEZ

FELIX MARTINEZ,..Preste y Editor.
ANTONIO LUCERO, ...Secretario.
EZEQUIEL C. DE BACA,....Tesorero.

PRECIO DE SUSCRICION.

Por un año.....$2.50
Por seis meses..... 1.25
Por cuatro meses..... 1.00

☞ La suscricion deberá pagarse invariablemente adelantada.

ENTERED in the Post Office of East Las Vegas, N. M., for transmission through the mails as 2nd. class matter.

Toda Correspondencia debe dirigirse á Felix Martinez ó á LA VOZ DEL PUEBLO, East Las Vegas, New Mexico.

AMERICAN ASSOCIATION OF MEMBERSHIP LABEL FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS

Sábado 23 de Setiembre de 1911.

LA más fuerte cláusula en el programa de principios que sigue el partido republicano neto en Nuevo México es la de dispensar mucho licor á los votantes que son adictos al trago y proteger en cuanto se pueda á los que cometen y están cometiendo crímenes violando consuetudinariamente nuestras leyes.

MIENTRAS el Partido Republicano se siga nutriendo, como hasta ahora, en este Estado, en la más sucia corrupción política imaginable, imposible es que en él pueda haber salvación para ningún pueblo, cualesquiera que sea su procedencia. A la salvación se llega por el sendero de la virtud y no por el camino torcido y cenegoso de los vicios.

ALGUNOS caciquitos republicanos de este condado abstraídos por completo en la cuestión política del día y en quemar el incienso de la más baja adulación al señor Larrazolo se olvidan quizá que todo el mundo sabe que ellos, unidos á otros, le robaron á Larrazolo su elección, en 1908 ¡Oh poder del vil deseo de medrar á la sombra de una política rastrera, cuanto rebajas á los hombres en su dignidad!

Los republicanos de este condado están haciendo un papel muy pobre, muy humillante, cuando abren los brazos para recibir en su redil á Larrazolo después que ese señor les dice que no creen en sus principios de partido y que todavía no se le ha olvidado que en algunos condados republicanos los republicanos le robaron su elección la última vez que hizo carrera para delegado al congreso.

ESTE periódico aún en lo más recio del combate político no pierde de vista los mejores intereses del pueblo en otros asuntos que no se relacionan con la política. Dos semanas ha la corte suprema del territorio presentó una decisión en asuntos de mercedes de terrenos que es de vasta importancia para el pueblo hispano-americano, y nuestro periódico fué el único de los publicados en español, que publicó tal decisión para información de sus lectores.

TODAVIA no hemos sabido de un solo hombre trabajador, ya sea republicano ó demócrata, que esté en favor de la propaganda de agitación de razas que algunos republicanos prominentes se proponen levantar en esta campaña para hacer triunfar á los candidatos republicanos contra los candidatos del partido contrario. Los únicos que parecen estar en favor de tan enfadosa cuestión, del lado republicano, son los vagos, que nada tienen que perder, y los politiqueros que ven en ello su salvación política aunque no sea sino por unos cuantos años más. Que aquello así sea, habla muy elocuentemente en favor de la cordura y buen juicio de nuestro pueblo. Noventa por ciento de los trabajadores se ganan directa ó indirectamente su pan de los así llamados americanos y el tomar parte en una agitación racial como la que quieren los republicanos, tan sin fundamento, sólo para dar gusto á demagogos, sería para ellos un suicidio y el suicidio siempre es malo de cualquier lado que se le mire.

CLUB DEMOCRATA EN LA PLAZA NUEVA.

El jueves de la semana pasada se efectuó en la plaza nueva de Las Vegas la organización de un club demócrata. El éxito que se tuvo fué más espléndido de lo que el más entusiasta demócrata había esperado. Cosa de cien miembros se inscribieron de una vez en la organización. Pero no todos los miembros son demócratas. Entre los inscritos hay varios republicanos, hombres de negocios. Estos son de los que se llaman "progresistas" que anhelan un cambio en la administración de los asuntos del condado tanto como anhelan la salvación de sus almas. Cada uno de los republicanos progresistas al inscribir su nombre en la lista del club, decía antes de hacerlo: "Deseo cooperar con el partido que busca un cambio en la administración de los asuntos de este condado. Estoy cansado de que la misma clica de politiqueros que nos viene gobernando desde tiempo inmemorial nos siga gobernando por tiempo indefinido. Aquí va, pues, mi firma, en favor del partido que busca la reforma y que tan denodadamente está peleando para echar abajo el sistema del caciquismo en el condado de San Miguel."

UN BUEN CONVERSO A LA DEMOCRACIA.

El despacho que sigue, por sí solo se explica:

El Paso, Texas, Septiembre 15 — El General B. J. Viljoen, que sirvió como consejero militar de Madero y va ahora para Guaymas en una misión del gobierno mejicano en conección con los Indios Yaquis, ha hecho explorar una bomba política en el sur de Nuevo México. El General Viljoen, que ha sido el "leader" del partido republicano progresista en el sur de Nuevo México, anuncia su alianza al partido demócrata y dice que más de treinta republicanos progresistas en su sección se han adherido al partido demócrata. Predice que el triunfo democrático en el estado, en Noviembre venidero, será una victoria tan tremenda que será difícil hallarle precedente en la historia del Nuevo México.

El General Viljoen es residente del condado de Doña Ana donde el Partido Progresista Republicano cuanta ya casi con igual número de adherentes que los que quedan en el partido republicano neto.

Otro de los hombres prominentes que en ese condado se han ido últimamente del lado republicano al demócrata es un prominente licenciado de apellido Wade.

En dondequiera que están ocurriendo defecciones en el partido republicano, en el estado, el grito de los disidentes es el mismo: que ya están cansados del caciquismo podrido del partido republicano que por tanto tiempo ha dominado en la política del territorio.

"ESPICHES" QUE NO AMARRAN.

En una junta que los republicanos del Precinto No. 5 de la plaza vieja tuvieron el jueves de la semana pasada en la noche y en la cual fué recibido en el gremio republicano el señor Larrazolo notamos una discrepancia bastante grande entre lo que dijo el Sr. Larrazolo y lo que dijo Don Secundino Romero al darle la bien venida. Larrazolo reiteró lo que ya ha dicho por medio de la prensa, para haberse cambiado de demócrata á republicano, que le son tan queridos los principios democráticos ahora como siempre y que sólo se ha cambiado para ver si puede salvar al pueblo mejicano, etc. Mas Romero al darle la bien venida dijo, dirigiéndose á la audiencia: "Conciudadanos, Ecce Homo, helo ahí, (señalando para donde estaba Larrazolo) después de haberle estado "haciendo la lucha" por muchos años al fin lo conseguí para que se viniera con nosotros." Ahora la pregunta salta á la vista, ¿Quién ha dicho verdad?

LOS PROSPECTOS DE TRIUNFO DEL PARTIDO DEMOCRATA EN LO NACIONAL.

Los prospectos de triunfo del partido demócrata en la elección nacional que se tendrá el año que viene, son tan espléndidos, tan seguros, que ya no es cuestión sino de preguntar que tan grandes serán las mayorías.

Los puntales que han estado sosteniendo en alto al partido republicano por larga serie de años se han podrido y la fábrica va cayendo al suelo abrumada bajo su propio peso.

En casi todos los estados está ya dividido por la mera mitad el grande y "goloso" partido. Lo que es verdad respecto al estado de Nebraska es verdad respecto á la mayoría de los estados. Leed ahora lo que se dice de Nebraska:

Contestando á una pregunta que le hizo The Omaha World-Herald, de Omaha, Nebraska, dijo el gobernador Aldrich, republicano, de ese estado: "En Nebraska 90 por ciento de nosotros somos progresistas y os puedo asegurar que ni uno solo de esos progresistas está en simpatías con Taft. Es evidente que nuestro presidente no ha sacado mucho provecho de la experiencia en los tres años que lleva de regir la nación. El senador LaFollete es el favorito de los republicanos de mi estado para la presidencia. Su nombre está muy popularizado y no me cabe duda que ganaría el estado si fuere postulado para la presidencia."

Los republicanos de Nebraska se contaron entre los más entusiastas soportadores de Taft en 1908.

LA CUESTION DE LA TARIFA.

Ya todos sabemos que hace algunas semanas que se prorrogó el congreso nacional y que ya no habrá otra sesión hasta Diciembre. Sabemos también que en la última sesión, por mucho que se hizo, no fué posible hacer una rebaja de aranceles en las leyes de tarifa existentes en favor del pueblo trabajador porque el presidente Taft se opuso tenazmente con su poder del veto á toda esa clase de legislación. Todo eso sabemos; lo único que no sabemos, y quisiéramos que algún colega republicano nos lo dijera, es, ¿porqué sigue tan quebrado el precio de la lana en Nuevo México, por cuyo artículo, apenas, y muy apenas, ofrecen doce centavos la libra los compradores?

Si la tarifa es lo que hace el precio, la lana debería de valer mucho ahora, pues jamás habíamos tenido ley de tarifa más alta que la existente.

De ahora en adelante hemos de tomar parte activa en la política nacional y necesario es que el pueblo demande que se arroje esplendorosa y refulgente la luz de la verdad sobre todos los temas nacionales.

CRONICA DE LA SEMANA.

Política y Revoluciones.--Hablemos del Otoño y sus Tardes Melancólicas.

Denver, Colo., Sept. 18, 1911.

En estos días no se habla sino de política, de guerra y de todo aquello que entrañe ó que lleve consigo la muerte ó el desorden. Y por todas partes parece que la sombra de ese espíritu nos sigue á todos y nos hace beber de sus ideas (si es que tales tiene)

Si yo fuera á la provincia ó á mi tierra y me preguntansen "que hay de nuevo," les contestaría incontinenti

"Política"

Y si me siguieran preguntando les contestaría

"Efusión de sangre"

y con seguridad que no saldría de estas dos cosas pues parece que el mundo está embebido, por decirlo así, en las guerras, las revoluciones, los complots de asesinato ó los complots políticos.

Y así en Nuevo Méjico y Arizona están ahorita poseídos de una febril ansia por las próximas elecciones, ya sea por que es la primera vez que van á las urnas á nombrar á sus mandatarios ó por la excitación que siempre precede á todas las campañas políticas; ó sea por que todo el país está así mismo en campaña política.

Pero si desviamos nuestra mirada en otra dirección en el sur, por ejemplo, están nuestros hermanos los mejicanos también llenos de ardor por las venideras elecciones y luego las convenciones, las fiestas del dieciseis que tanto lucimiento tienen allá y un sin fin de cosas.

Volviéndonos al oriente tenemos á los Chinos envueltos en una revolución. Una provincia entera está en sus manos y todo el imperio está en estado de excitación. El emperador ha declarado que tendrán que acabar con el último revoltoso y las tropas de su mando se preparan á la matanza horrible y cruel.

Por el lado del Atlántico las grandes potencias se disputan la supremacía de una faja de terreno y mientras los diplomáticos se cruzan notas y se envían "ultimatums" y más "ultimatums" los mercados sufren, el comercio declina, la pobreza se asoma y en más de cuatro hogares prometidas ó dulces y cariñosas esposas elevan su queja á Dios que el sér de sus ensueños no se ausente. Esto por una parte y el terrible cólera azotando la pobre Italia y diezmando su escasa población por otra.

Por último en el norte tenemos á los canadenses que se aprestan también á la lucha política. Unos pretenden hacer pasar el tratado de reciprocidad con los Estados Unidos y otros se oponen con todas sus fuerzas diciendo que el Tío Sam sólo lo hace por ambición; que quieren más territorio y que si como en el 49 se hicieron de una buena parte esta vez quieren anexarse el Canadá.

Ya se verá, esos tópicos han sido el tema de algunas semanas y siguen ocupando la primera plana de los periódicos. Pero á mí me gusta hablar de cosas nuevas, todo lo que es viejo, deja de tener gran interés y deja de llamar mucho la atención, pero lejos de ir á discutir los problemas de los chinos, hablemos de otra cosa, aunque sea del tiempo, de la estación que está entre nosotros, es decir del otoño.

Estamos en Septiembre, en el mes cuando las hojas de los árboles se mueren y pueblan el suelo con sus cuerpecillos helados, secos, inertes dejando los troncos de lo que un día fué su hogar, desnudos, expuestos á la inclemencia del frío y del viento pero aparte de que los árboles han sido despojados de su ropaje lindo y bello, Septiembre tiene sus encantos.

¿No ha notado Vd. que en el otoño las tardes tienen un tinte melancólico que invita al alma á echarse en pos de deliciosos sueños? Esto es peculiar y así como las tardes, las gloriosas y divinas tardes de Abril tienen su encanto, su perfume, sus tentaciones; así en Septiembre tenemos crepúsculos que nos llevan el pensamiento lejos, muy lejos y nos hacen traer á la memoria imágenes queridas, nos hacen recordar cosas de antaño, que son siempre queridas por la dulzura que muchas de ellas llevan.

Es verdad, en Abril tenemos las primeras flores que nos deleitan con su delicado aroma, pero en Septiembre tenemos guirnaldas de ensueños, tenemos visiones de dicha, y brisas vespertinas que vienen á acariciarnos tan dulcemente que parece que nuestra amada nos envía un beso que se perdería en las inmensidades del éter sinó fuera por las ondas dulcificantes del inspirador Céfiro.

UNA DEFINICION DE DEMOCRACIA.

Horacio W. Seymour, que recientemente asumió el cargo de editor del "St. Louis Republic," anuncia la política de esa publicación bajo su nuevo manejo, en un editorial que bien pudiera ser considerado como una manifestación de los principios fundamentales del partido demócrata. Dicho editorial dice en parte así:

"Las esperanzas que la patria tiene de que haya justicia, progreso, economía y paz, dependen principalmente para su realización en el programa del partido demócrata y en su conducta durante los próximos catorce meses. Si el espíritu inteligente y enérgico, al par que tolerante, manifestado por los legisladores demócratas en la última sesión del congreso, continúa subsistiendo, no hay duda de que esas esperanzas del país se verán plenamente realizadas.

"El St. Louis Republic, no asume que habla por el partido demócrata, sino como un miembro de él. Este periódico sostiene que todo el pueblo debe tener idénticos derechos é iguales oportunidades. Este periódico sostiene que todo el pueblo debe tener idénticos derechos é iguales oportunidades. Este periódico aborrece los privilegios é injusticias; á los amos políticos y á los que corrompen al pueblo. Este periódico pone su fé impícita en el pueblo en todas las ocasiones, cualquiera que sea la responsabilidad que de ahí emane, mejor que someterse á un grupo de hombres, no importa cuanta sea la sabiduría ó bondad de ellos. Este periódico sostiene, así mismo, que la tasación de un ciudadano americano para beneficio de otro, es no solo un robo, sino un acto tiránico.

Cree también que la opresora tarifa protectiva, falsamente considerada por sus beneficiarios, como provechosa para todos los americanos, es de hecho anti-equitativa y opresora.

Prohija el Republic la idea de que el Gobierno como partidario de unos cuantos, debe ser apartado de los negocios y que los negocios deben, á su vez, ser apartados del Gobierno.

Cree en la libertad personal, mientras ésta no intervenga con los derechos de otros.

No espera prosperidad y progreso sino por medio de la obediencia á la constitución y á las leyes.

Reconoce los derechos del trabajo y del obrero, lo mismo que los del capital y la propiedad, ambos perfectamente delineados, cuando la razón precisa que los unos no están en conflicto con los otros.

Cree que hay una ley para todos los delincuentes, sean ricos ó pobres, encumbrados ó humildes, débiles, ó fuertes.

Sostiene además que á las empresas legítimas se les debe alentar y que los negocios y la industria bien pueden ser conducidos honesta y provechosamente sin necesidad de premios ó subvenciones.

Finalmente, está opuesto á la centralización, á la usurpación, al imperialismo y á toda extravagancia y derroche como el aumento constante de oficiales, al secreto cuando se trata de negocios públicos, á cuerpo y comisiones irresponsables, inamobibles de toda clase, á combinaciones ilegales para restringir el comercio y la industria y á todo género de monopolio, bien sea de dinero, de efectos, de producción ó de comercio.

Pensamos que estas ideas son democráticas y que el partido, el año entrante, presentará un candidato de elevados ideales, cuyo caracter y habilidad las ponga más de relieve y sean más atractivas para el pueblo, cuyo temperamento sea á la vez tolerante y resuelto, de tal manera que su influencia promueva la armonía y haciendo á un lado rivalidades, se pongan de acuerdo en lo importante: quitar el gobierno de una clase que lo ha hecho instrumento de ella y no sirviente de los millones de habitantes que integran la nación.—El Anunciador.

CORRESPONDENCIAS.

HACE SU RENUNCIA.

Clayton, Nuevo Mex., Sept. 7, 1911.

Señores editores de La Voz: Por estas presentes pongo en conocimiento del público en general y de mis amigos más particularmente que he dejado las filas del Partido Republicano, al cual pertenecí desde 1887, para unirme á las del Demócrata. Hago este cambio de mi voluntad porque satisfecho estoy que el Partido Demócrata es en el que se defiende la justicia y porque ya no me cabe más duda que el Partido Republicano ha dejenerado en una organización de busca destinos que no defienden otro principio que el de la repartición de los empleos públicos.

Soy su servidor,
JOSE ISA MAESTAS.

SENTIDA DEFUNCION.

Gonzales, N. M., Sept., 10, 1911.

Señor editor de La Voz: Poseído del más acerbo dolor pongo en su conocimiento la triste nueva del fallecimiento de mi querido padre político, Don José Roque Herrera, cuya muerte ocurrió en este lugar, el día primero del que rige. Murió el señor de Herrera á la avanzada edad de 69 años, de resultas de una inflamación que tenía en el estómago y de la cual fué imposible sanarlo no obstante que se le procuró buena asistencia de doctores en Wagon Mound. El finado padeció mucho, pero murió muy resignado y conforme con lo que su Creador dispuso, habiéndose fortalecido para un buen morir con los auxilios que para tal fin presta la Iglesia Católica de la cual era fervoroso miembro. Sus restos mortales fueron llevados al lugar de su residencia, en Jardín, y allí se les dió sepultura al lado de los restos de otros miembros de la familia Herrera. Le sobreviven y lloran su despedida de este mundo, su esposa, Doña Salomé J. de Herrera y dos hijas, Rosita Herrera de Martínez y Ana María H. de Medina, y un hijo, Gabino Herrera.

Soy su servidor,
RAYMUNDO MARTINEZ.

RESOLUCIÓN DE CONDOLEENCIA.

Logia San Juan No. 49 de la A. H. A.

Reunida en sesión ordinaria el día 3 de Sept. del año actual pasó por unaminidad el siguiente preámbulo y resoluciones. Por cuanto la Divina Providencia en sus altos designios determinó quitar del seno de sus padres y llevarse á mejor vida á la Srta. Rafaelita Salazar, hija idolatriada de nuestro estimado consocio Francisco Salazar y Bonys el día 1ro. del actual, á la temprana edad de 13 años 10 meses y 12 días;

Y por cuanto que al abandonar este valle de lágrimas dejó á sus queridos padres y hermanitos sumergidos en el mas triste dolor, porque repentinamente para ellos el mundo se ha oscurecido y una de las flores de su hogar se ha marchitado. Por lo tanto, resuélvase que nuestro hermano, llore su recuerdo sí, su recuerdo llore, mas no su ausencia porque ha sido el Supremo Creador quien ha bajado á su jardín á cortar una flor para llevarla ante su trono, y allí la tiene para que se saboree su gloria y escoja un lugar para ellos.

Resuélvase además, que estas resoluciones sean registradas en el libro de notas de la Logia, una copia sea entregada á nuestro hermano Francisco Salazar y familia, otra sea dada á un periódico local para su publicación y otra sea mandada al órgano oficial de la sociedad, Alianza Hispano Americana.

Comisión, Porfirio Chavez, R. A. Durán, Lawrence H. Daw.

NUESTROS SUSCRITORES.

Va á continuacion la lista de los señores que durante el mes de Agosto, nos hicieron remesas por suscrición á LA VOZ DEL PUEBLO. Al anotar sus nombres y los pagos correspondientes, aprovechamos la oportunidad para expresarles públicamente nuestras más expresivas gracias por las mismas. Siguen los nombres:

Daniel Archuleta	$ 1 50
Marcos Quintana	65
Frank S. Gallegos	1 25
Antonio Martínez y L.	2 50
Emilio M. Martínez	50
Dionisio Martínez	2 50
Emeterio Montoya	2 50
Félix G. y Sandoval	2 00
Eusebio M. Gurulé	1 25
J. E. Blea	7 50
Rosendo Garduño	5 00
Julian Sandoval	2 50
Liberato Labadie	2 50
Vicente Sanchez	2 50
J. G. Clancy	2 50
Vibian Gonzales	2 50
Bartolomé Vigil	5 50
Bonifacio Manchego	5 00
Teodoro Pacheco	5 00
Julio García	1 25
Cleofas L. Baca	2 50
Alberto Montoya	2 50
Miguel Leyba	1 25
Mónico Archuleta	5 00
Pedro Roybal	2 50
J. de D. Sanchez	2 50
Cecilio Eres	2 50
Pantaleón Dimas	1 25
Bernardo A. Griego	2 50
F. D. Padilla	2 50
Patricio Durán	1 00
Patricio Loján	1 00
Sabino López	2 50
Jesús Gallegos	2 50
Ruben Salazar	2 00
Francisco Madrid	5 00
Juan J. Carrillo	2 00
Juan A. Martínez	2 50
Antonio Casados	2 50
Martín Seigado	2 50
Celestino D. Lucero	5 00
Manuel A. Martínez	2 50
T. R. Casados	1 00
Nazario López	2 50
Daniel García	2 50
Manuel Alcón	2 50
Manuel Ortega	2 00
Teódulo Herrera	1 00
Gabino Rendón	2 50
Cash	2 50
F. Corona	2 50
Felipe Tapia	2 50
G. C. de Baca	2 50
Leofredo Alarcón	25
Rómulo Blea	2 00
Anastasio Sánchez	1 00
Eduardo Gonzales	2 50
Eugenio Gonzales	2 00
Nicolás Cruz	1 25
A. B Archuleta	2 50
José J Quintana	1 25
Higinio Sánchez	1 50
Rev. M. Ollier	2 50
Luis Najar	5 00

PARA IMPEDIR LA PIERNA NEGRA, VACUNA GRATIS.

Para introducirla, mandaremos un paquete de 10 dósis (del valor de $1.00.)

PILDORAS DE CUTTER PARA LA PIERNA NEGRA.

"LA FAVORITA DE LOS GANADEROS DE CALIFORNIA"

y nuestro folleto y tratado de la Pierna Negra y "Anthrax" GRATIS á cada un ganadero que nos mande los nombres y direcciones postales de 20 creadores de reses. Si usted no quiere la Vacuna mándenos su nombre y dirección en una tarjeta postal y en seguida le mandaremos el folleto. Es moderno, valioso é interesante. Al pedirlo mencione este periódico.

Diríjanse á
The Cutter Laboratory.
10-10-1y. Berkely, Cal.

En todos los actos de la vida hay que seguir una línea de conducta invariablemente recta, caiga quien caiyere. Esto proporcionará enemigos, es cierto, pero también lo es que aquel que no los tiene no vale nada. Un carácter digno de aprecio es el del hombre que piensa por sí mismo, dice lo que estima justo y obra de acuerdo con sus convicciones, sin importarle cosa alguna la aprobación ó desaprobación del resto de la humanidad.

UN GRAN GRABADO DE MADERO. HEROE DE MEXICO.

Al recibo de 12 cs. en estampillas mandaremos cualquiera dirección por correo franco de porte un grabado de Francisco I. Madero ó Porfirio Diaz tamaño 14x18. Estos bonitos cuadros son lindos y apropiados para adornar las paredes de una sala ó un palacio y sin embargo el precio es muy barato. Mande 12 cs. por el verdadero efecto del Heroe de Mexico. American Engraving Co., Box 777, Kansas City, Mo.

Nuestra casa es una de las más grandes de los Estados Unidos. Nuestro surtido de toda clase de licores, en variedad, clase y baratura, no es superado en ninguna parte. Pidan muestras y precios. Diríjanse en español, si lo desean.

B. S. Flersheim Merc. Co.
412 Delaware St., Kansas City. Mo.
Luciano Rosenwald, manejador.

Hemos cumplido con lo requerido por la ley del congreso y garantizamos la pureza de todo lo que vendemos

50,000 LIBROS GRATIS

Para Los Hombres
EQUIVALE Á $10.00
Para cada hombre.

Si sufre Ud. de algunas de las enfermedades peculiares á los hombres escríbanos pidiendo un ejemplar de este libro maravilloso. Dice en lenguaje claro cómo un hombre que sufra de Envenenamiento de la Sangre, Debilidad Vital, Impotencia, Reumatismo, Enfermedades Orgánicas, Estómago, Hígado, Riñones ó Vejiga, puede curarse permanentemente en su casa. Si está Ud. desanimado y se siente cansado de pagar dinero sin recibir beneficio alguno, este LIBRO QUE ES GRATUITO PARA LOS HOMBRES equivaldrá á centenares de pesos para Ud. Explica porqué está Ud. sufriendo y cómo puede lograr una curación permanente y duradera. Con la ayuda de este valioso libro centenares de hombres han reconquistado una salud, fuerza y vitalidad perfectas. Es un almacén de conocimientos y contiene precisamente lo que cada hombre debe saber. Recuérdese que el libro es ABSOLUTAMENTE GRATIS. Pagamos el franqueo. Llene Ud. y desprenda el Cupón Gratis y mándenoslo hoy mismo por correo y le remitiremos este precioso libro franco de porte.

CUPON PARA LIBRO GRATIS

DR. JOSEPH LISTER & CO.,
Sp. 726 Northwestern Blg., Chicago, Ill., E. U. de A.

Muy Sres. míos: -- Me intereso en la Oferta de su Libro y me placerá que me remitan inmediatamente un ejemplar por correo.

Nombre _____
Dirección Postal _____ Estado _____

Convencion Democratica de Condado.

Por cuanto la Comisión Central Democrática del Estado de Nuevo México ha convocado una convención Democrática de Estado para que se reuna en la Ciudad de Santa Fe el Martes, 3 de Octubre, 1911, con el fin de postular los candidatos para los puestos del Estado y Representantes al Congreso Nacional según prescriptos en la constitución de dicho estado; y

Por cuanto la dicha Comisión de Estado ha sugerido que en los condados donde aún no rige el sistema de primarias se nombren delegados á las convenciones de Distritos Judiciales y Legislativos y que dichas convenciones de Distritos se reunan en Santa Fe en la misma fecha que ha de reunirse la convención de Estado, con el fin de postular los varios y respectivos candidatos Judiciales y Legislativos de distritos compuestos de más de un condado,

Por lo Tanto, Una convención de los Demócratas del condado de San Miguel es por esta convocada para que se reuna en la Casa de Cortes, en Las Vegas, el Sábado, día 30 de Septiembre, 1911, á las 10 A. M. con el fin de elegir 22 Delegados para que representen á dicho Condado en la predicha Convención de Estado y en las convenciones de Distritos Judiciales y Legislativos donde éstos consistan de más de un condado, y para transar otros asuntos que propiamente puedan venir ante dicha Convención de Condado.

Bajo un prorrateo hecho por la Comisión Central basado en un delegado por de 15 votos ó fracción de 7 dados por el candidato demócrata para delegado al congreso en la elección general de 1908, los varios precintos de dicho condado estarán intitulados á la siguiente representación de delegados:

PCTO.	DGDO.	PCTO.	DGDO.	PCTO.	DGDO.
1 San Miguel	4	15 Manuelitas	2	29 E. Las Vegas	26
2 La Cuesta	1	16 La Unión	3	30 Cañoncito	2
3 Las Vegas sur	5	17 San Patricio	1	31 Puertecito	2
4 Tecolote	1	18 San Lorenzo	1	32 El Pueblo	2
5 Las Vegas	10	19 McKinley	1	33 Los Vigil s	3
6 Las Vegas	10	20 San Juan	1	34 San Isidro	3
7 El Macho	1	21 Casa Colorada	2	35 Las Gallinas	3
8 Las Vegas Arriba	2	22 Sabinoso	2	36 Peñasco	3
9 Pecos	5	23 San José	2	37 El Cerrito	1
10 Chaperito	2	24 La Liendre	2	38 Los Torres	1
11 San Jerónimo	6	25 Peña Blanca	1	39 Tecolotito	2
12 Rowe	2	26 Los Alamos	2	40 Bernal	2
13 Rociada	2	27 San Pablo	3	41 Cañón Largo	1
14 Sapelló	3	28 Chavez	1	42 Romeroville	2
				43 San Agustín	1
				44 Ojitos Fríos	3
				45 El Aguila	2
				46 Empizazado	2
				47 Hot Springs	1
				48 Trementina	4
				49 Agua Zarca	1
				50 Guadalupe	1
				51 Las Despensas	3
				52 Colonias Arriba	2
				53 Encinosa	3
				54 Mishawaka	2
				55 Cherryvale	2

Se suplica á las varias comisiones de precintos que convoquen sus respectivas primarias en la fecha que las mismas designen, y que nombren sus delegados á fin de tener representación completa de todos los precintos.

Los sustitutos deben ser residentes del Precinto que representen.

Por órden de la Comisión Central Democrática del Condado de San Miguel.

E. C. DE BACA,
Presidente.

Certifico:
GEO. H. HUNKER,
Secretario.

Santa Fe

EXCURCIONES VERANIEGAS
(Viaje Redondo.)

Puntos de Colorado { Pueblo, $11.90 / Colorado Springs, $13.70 / Denver, $16.60

San Luis, Mo. $40. 30
St. Paul, Minn., $46.30
Chicago, Ill., 46.30

BOLETOS DE VENTA DIARIAMENTE DESDE JUNIO 1ro., HASTA SEPTIEMBRE 30, 1911.

Son de primera clase y con privilegio de parar en cualquier punto tanto de ida como de regreso. Buenos hasta el día 31 de Octubre.

D .L. BATCHELOR, Agente.